



**Kale Neurketa**

»SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA

# ELGOIBAR HIZKUNTZA-ERABILERAREN KALE-NEURKETA, 2017

**-EMAITZEN LABURPENA-**

**ELGOIBAR, 2017KO AZAROAREN 7AN**



1. Sarrera
2. Metodologia
3. Emaidza nagusiak. Erabilera Elgoibar 2017
4. Hitzunen ezaugarrien araberako datuak
5. Euskararen erabilera eta haurren presentzia
6. Datu nagusien irakurketa (laburpena)



# 1. Sarrera

- 1989, 1993, 1997, 2001, 2006, 2011
  - 1989: guztira 47 udalerri neurtu ziren, 10.000 biztanletik gorakoak
  - 1993 (112), 1997 (160), 2001 (173), 2006 (85): 250.000 biztanle inguru behatu ziren
  - 2011 (97 udalerri): 350.000 biztanle
  - 2016 (129 udalerri): 450.000 biztanle
- 2016. *VII Hizkuntza-erabileraren kale-neurketa*
  - **Guztira 129 udalerri neurtu dira**
    - Araba 16 udalerri
    - Gipuzkoa 31 udalerri
    - Nafarroa Garaia 27 udalerri
    - Bizkaia 33 udalerri
    - Ipar Euskal Herria 22 udalerri



## 2. METODOLOGIA

### 2. 1 "Elgoibar 2017" . Neurraldiak

<b>1. Gazte giroa eta Txikiteo giroa:</b> San Frantzisko-Maala, P. Mugurutza, Kiroldegia, Kalegoen plaza, Giza Eskubideen parkea, Kalebarren plaza.	Maiatzak 5, ostirala, 19:00-21:00 / 22:00-23:00	Maiatzak 12, ostirala, 19:00-21:00 / 22:00-23:00
<b>2. Etxetik kanpoko familia giroa:</b> Kalegoen plaza, Giza Eskubideen parkea, Lekueder, Kalebarren plaza, San Frantzisko, Maala (parkea eta elizaurrea).	Maiatzak 7, igandea, 12:00-14:00	Maiatzak 14, igandea, 12:00-14:00
<b>3. Ikasleen irteerak</b> <b>Herri eskola</b>	Apirilak 26, asteazkena, 16:00-16:30 Apirilak 28, ostirala, 16:00-16:30	Maiatzak 5, ostirala, 16:00-16:30 Maiatzak 8, astelehena, 16:00-16:30
<b>Ikastola</b>	Apirilak 27, osteguna, 16:30-17:00 Maiatzak 2, asteartea, 16:30-17:00 Maiatzak 4, osteguna, 16:30-17:00	Maiatzak 9, asteartea, 16:30-17:00 Maiatzak 15, astelehena, 16:30-17:00 Maiatzak 22, astelehena, 16:30-17:00
<b>IMH</b>	Apirilak 27, osteguna, 14:00-14:30 Apirilak 28, ostirala, 14:00-14:30	Maiatzak 4, osteguna, 14:00-14:30 Maiatzak 5, ostirala, 14:00-14:30
<b>Institutua</b>	Apirilak 26, asteazkena, 14:00-14:30 Apirilak 28, ostirala, 14:00-14:30	Maiatzak 3, asteazkena, 14:00-14:30 Maiatzak 5, ostirala, 14:00-14:30
<b>Meka</b>	Apirilak 26, asteazkena, 14:30-15:00 Apirilak 28, ostirala, 14:30-15:00	Maiatzak 3, asteazkena, 14:30-15:00 Maiatzak 5, ostirala, 14:30-15:00
<b>4. Paseo eta jolaslekuak:</b> Kalegoen plaza, Giza Eskubideen parkea, Lekueder- Kalebarren plaza, Maalako parkea eta elizaurrea eta parke txikia (Iriondo atzealdekoa)	Apirilak 26, asteazkena, 17:00-19:00	Maiatzak 8, astelehena, 17:00-19:00
	Maiatzak 2, asteartea, 17:00-19:00	Maiatzak 15, astelehena, 17:00-19:00
	Maiatzak 3, asteazkena, 17:00-19:00	
<b>5. Erosketa giroa:</b> San Bartolome-Errosario, Lekueder parkea -Azoka aurea, San Frantzisko - Bernardo Ezenarro -Eroski ingurua.	Apirilak 27, osteguna, 11:00-13:00	Maiatzak 4, osteguna, 11:00-13:00
	Maiatzak 2, asteartea, 11:00-13:00	Maiatzak 9, asteartea, 11:00-13:00
	Maiatzak 3, asteazkena, 11:00-13:00	
<b>NEURKETAN IGAROTAKO ORDUAK: 40 orduko neurketa</b>		

## 2. METODOLOGIA

### 2.2 Landa-lana, elkarrizketa-hizkuntza, fitxak, oharrak...

**HIZKUNTZA ERABILERAREN KALE NEURKETA**

HEBIA: \_\_\_\_\_ BILBOA: \_\_\_\_\_  
 SOKA: \_\_\_\_\_ OZOLA: \_\_\_\_\_  
 BILGINTZA ERABILTZEAREN EGUNA: \_\_\_\_\_ HIRI/EREMUA: \_\_\_\_\_

KALEA	ERABILTZEAREN EGUNA	HEBIA (0-14 URTE)	SOKA (15-24 URTE)	HEBIA (25-64 URTE)	EREMUA (65+ URTE)	Hizkuntza erabileraren indizea	
						ENKARRIZKETA	HIZKUNTZA
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

Legend:  Enkarrizketa  Hizkuntza

### 2.3 “Elgoibar 2017”. Emaitzen adierazgarritasuna

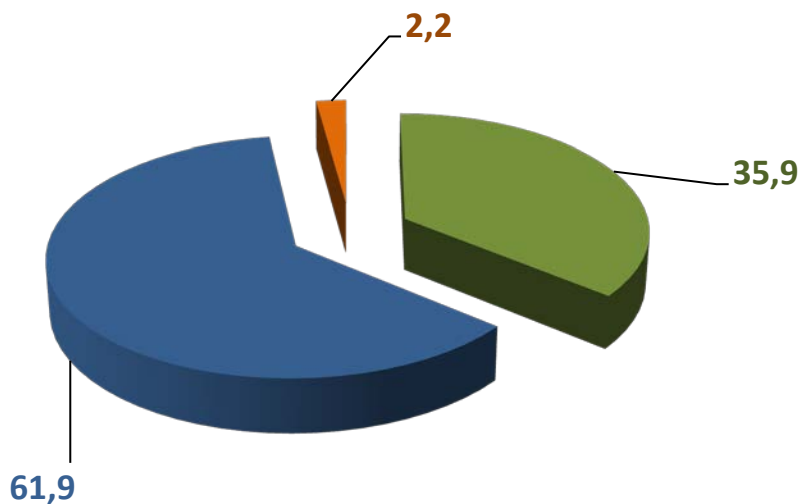
- **UNIBERTSOA:** EIGOIBARko kaleetan entzun daitezkeen elkarrizketak
- **LAGINA:** 3.559 elkarrizketa, 9.327 hiztun.
- **AKATS-TARTEAREN KALKULUA:**  $\pm\%1,64$ koa elkarrizketen lagin osoarentzat,  $\%95,0$ ko konfiantza mailan,



### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.1. “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. DATU OROKORRA

1. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA. ELGOIBAR, 2017 (%)



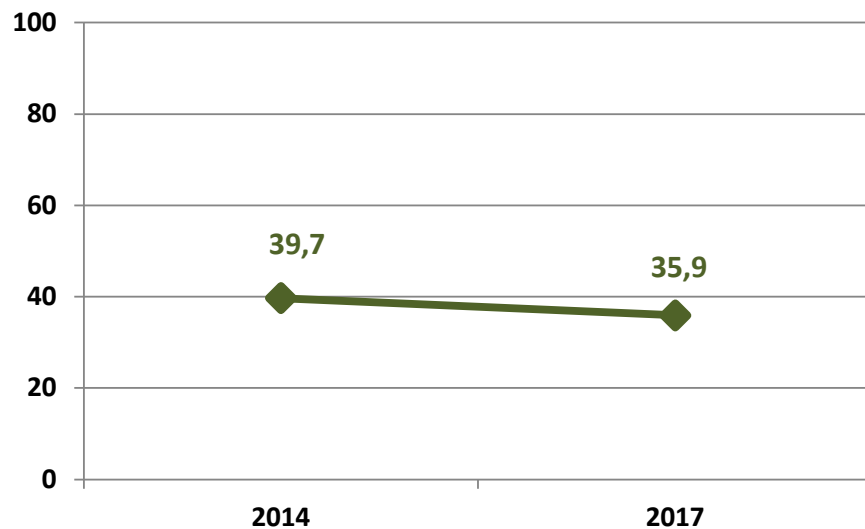
	Kop.	(%)
Euskaraz	3.351	35,9
Gaztelaniaz	5.771	61,9
Beste hizkuntzetan	205	2,2
<b>GUZTIRA</b>	<b>9.327</b>	<b>100</b>

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*

### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.1. “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. BILAKAERA 2014-2017

#### 2. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA. ELGOIBAR, 2014-2017. **EUSKARAZ (%)**



URTEA	Euskaraz Erab. (%)	Oinarria	Lagina	
		euskaraz solaskideak	Guztira elkarrizketak	Guztira solaskideak
2014	39,7	2.481	2.254	6.246
2017	35,9	3.351	3.559	9.327

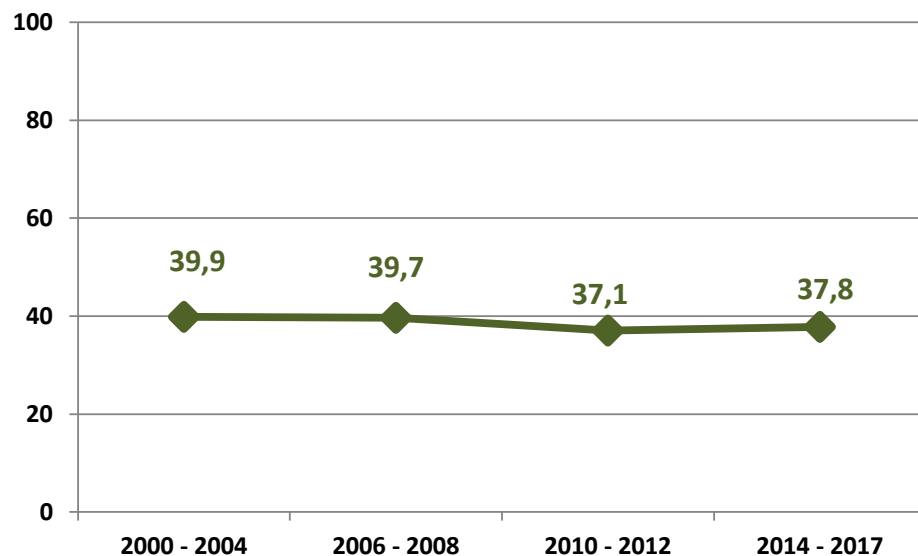
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabilerearen kale-neurketa, 2017.*



### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.1. “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. BILAKAERA 2000-2017

#### 3. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA. ELGOIBAR, 2000-2017 (%)



URTEA	Erab. (%)
2000	38,3
2004	41,4
2006	39,7
2008	39,6
2010	41,6
2012	32,5
2014	39,7
2017	35,9

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabilerearen kale-neurketa, 2017.*

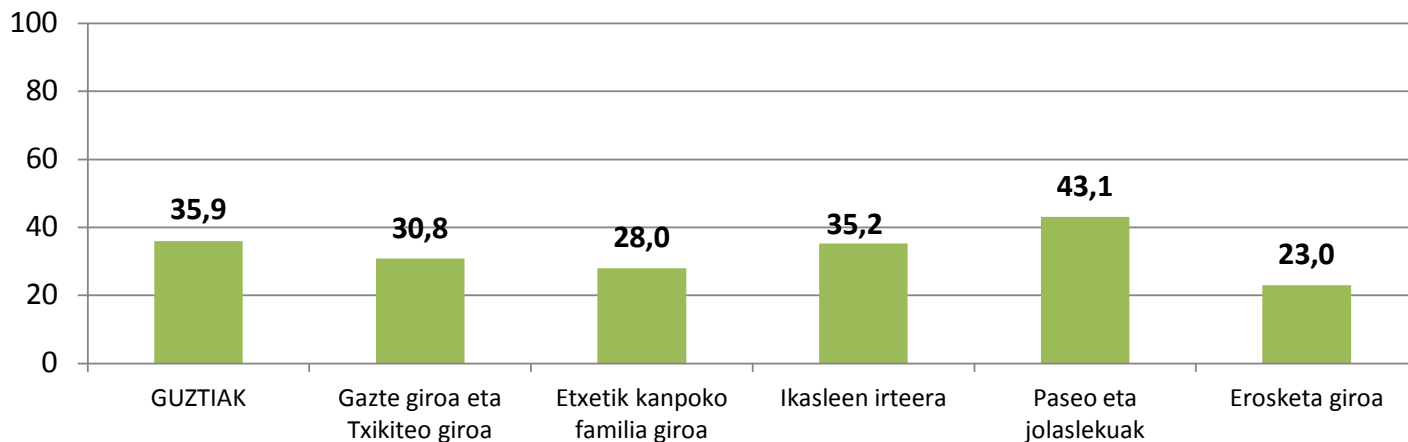




### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.2. "Elgoibar 2017" Hizkuntzen kale-erabilera. ZONALDEKAKO EMAITZAK

#### 4. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA ZONALDEEN ARABERA. ELGOIBAR, 2017 (%)



	Guztiak	Gazte giroa eta Txikiteo giroa	Etxetik kanpoko familia giroa	Ikasleen irteera	Paseo eta jolaslekuak	Erosketa giroa
<b>Euskaraz</b>	<b>35,2</b>	<b>30,8</b>	<b>28,0</b>	<b>35,2</b>	<b>43,1</b>	<b>23,0</b>
Gaztelaniaz	63,9	66,4	70,4	63,9	54,7	72,8
Beste H.tan	2,2	2,8	1,5	0,9	2,2	4,2
Guztira (Oinarria)	100 (9.327)	100 (1.263)	100 (1.238)	100 (2.685)	100 (2.051)	100 (2.090)

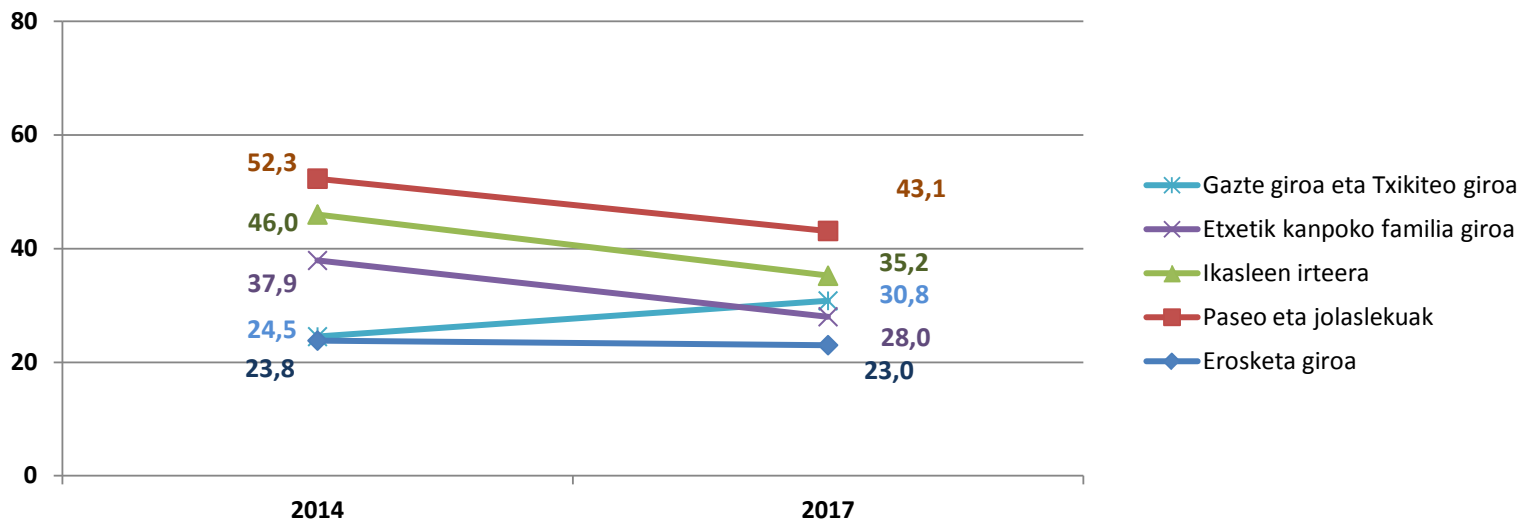
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*



### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.2. “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. ZONALDEKAKO EMAITZAK

##### 5. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA, ZONALDEEN ARABERA. ELGOIBAR, 2014-2017 (%)



URTEA	Guztiak	Gazte giroa eta Txikiteo giroa	Etxetik kanpoko familia giroa	Ikasleen irteera	Paseo eta jolaslekuak	Erosketa giroa
2014 (Oinarria)	39,7 (6.246)	24,5 (719)	37,9 (725)	46,0 (2.267)	52,3 (1.348)	23,8 (1.187)
2017 (Oinarria)	35,9 (9.327)	30,8 (1.263)	28,0 (1.238)	35,2 (2.685)	43,1 (2.051)	23,0 (2.090)

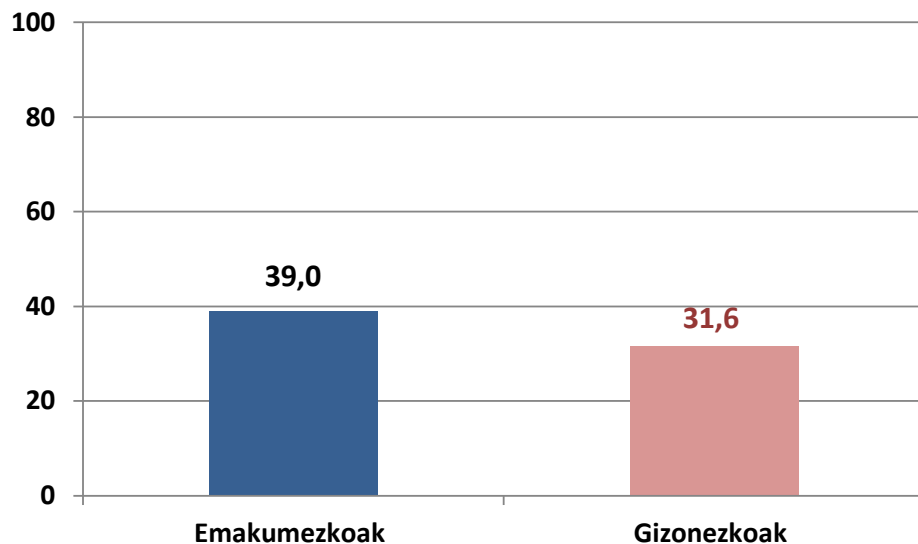
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabilera-kale-neurketa, 2017.*



## 4. HIZTUNEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.1 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. SEXUEN ARABERAKO EMAITZAK

#### 6. GRAFIKOA eta TAULA: SEXUEN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERA. ELGOIBAR, 2017 (%)



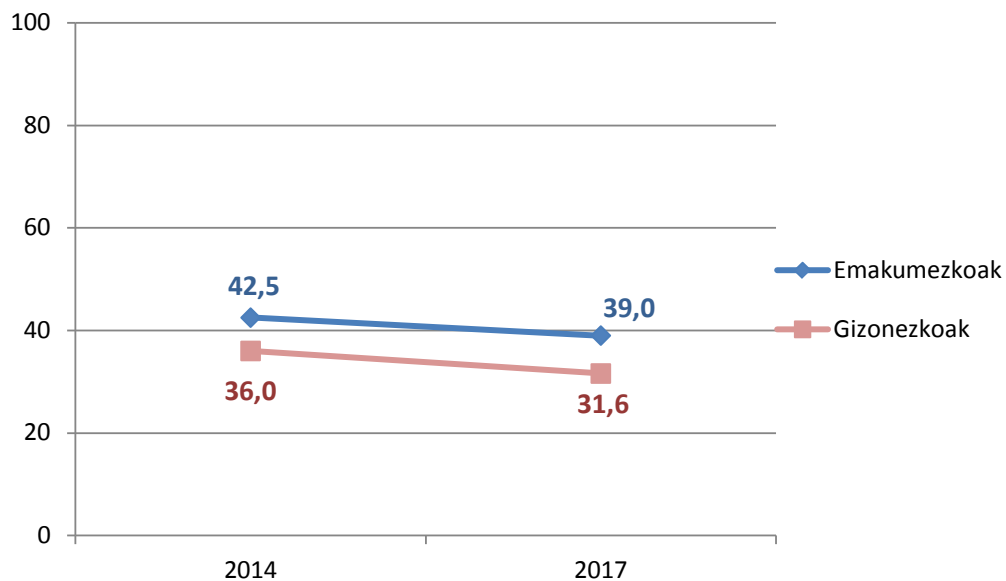
	GUZTIAK	Emakumezkoak	Gizonezkoak
Euskaraz	35,9	39,0	31,6
Gaztelaniaz	61,9	59,2	65,6
Beste H.tan	2,2	1,8	2,7
GUZTIRA	100	100	100
(Oinarria)	(9.327)	(5.435)	(3.892)

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*

## 4. HIZTUNEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.2 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. SEXUEN ARABERAKO BILAKAERA

#### 7. GRAFIKOA eta TAULA: SEXUEN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA. ELGOIBAR, 2014-2017 (%)



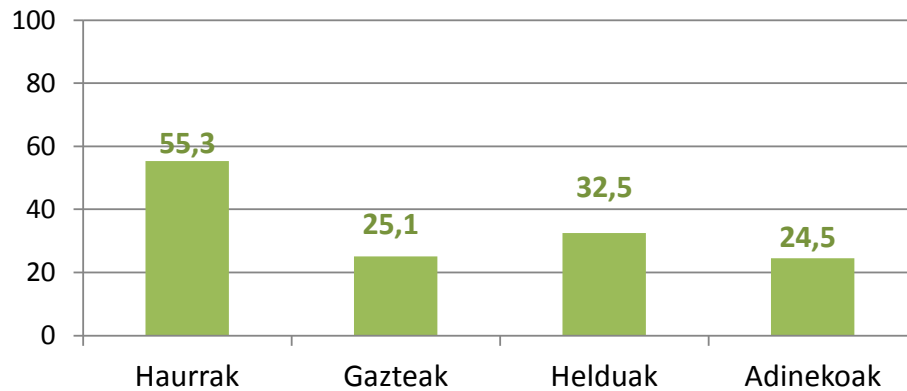
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabilera-kale-neurketa, 2017.*

URTEA	Guztiak	Emakumezkoak	Gizonezkoak
2014	39,7	42,5	36,0
Oinarria	(6.246)	(3.585)	(2.661)
2017	35,9	39,0	31,6
Oinarria	(9.327)	(5.435)	(3.892)

## 4. HIZTUNEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.3 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. ADINAREN ARABERAKO ERABILERA

#### 8. GRAFIKOA eta TAULA: ADINAREN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERA. ELGOIBAR, 2017 (%)



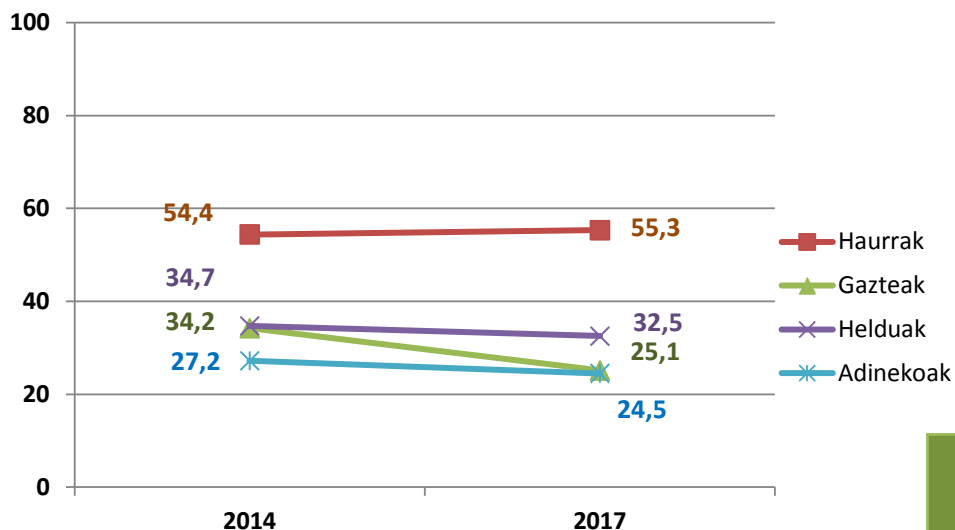
	GUZTIAK	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak
<b>Euskaraz</b>	<b>35,9</b>	<b>55,3</b>	<b>25,1</b>	<b>32,5</b>	<b>24,5</b>
Gaztelaniaz	61,9	43,1	74,4	63,9	75,4
Beste H.	2,2	1,6	0,5	3,6	0,1
GUZTIRA	100	100	100	100	100
Oinarria	(9.357)	(2.256)	(1.001)	(4.572)	(1.498)

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*

## 4. HIZTUNEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.4 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. ADINAREN ARABERAKO BILAKAERA

#### 9. GRAFIKOA eta TAULA: ADINAREN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERA. BILAKAERA. ELGOIBAR, 2014-2017 (%)



URTEA	Guztiak	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak
2014 Oinarria	39,7 (6.246)	54,4 (1.982)	34,2 (403)	34,7 (2.860)	27,2 (1.001)
2017 Oinarria	35,9 (9.357)	55,3 (2.256)	25,1 (1.001)	32,5 (4.572)	24,5 (1.498)

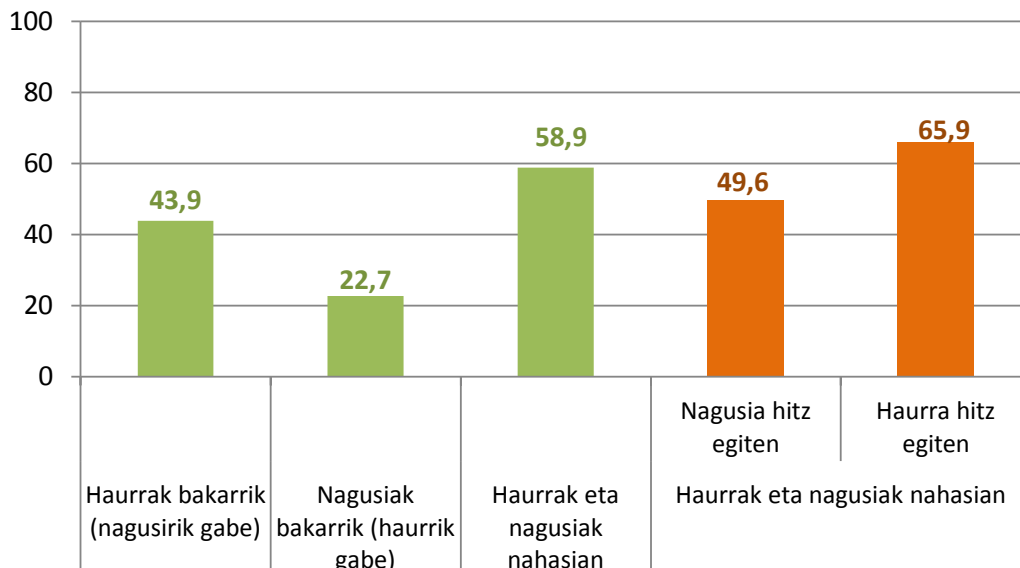
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*



## 5. EUSKARAREN ERABILERA ETA HAURREN PRESENTZIA

### 5.1 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. HAURREN PRESENTZIAREN ARABERAKO DATUAK

10. GRAFIKOA eta TAULA: HAURREN PRESENTZIAREN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERA. ELGOIBAR, 2017 (%)



	GUZTIAK %	Haurrak bakarrik (nagusirik gabe)	Nagusiak bakarrik (haurrik gabe)	Haurrak eta nagusiak nahasian	Haurrak eta nagusiak nahasian	
					Nagusia hitz egiten	Haurra hitz egiten
Euskaraz Oinarria	35,9 (9.327)	43,9 (802)	22,7 (5.581)	58,9 (2.944)	49,6 (1.269)	65,9 (1.675)

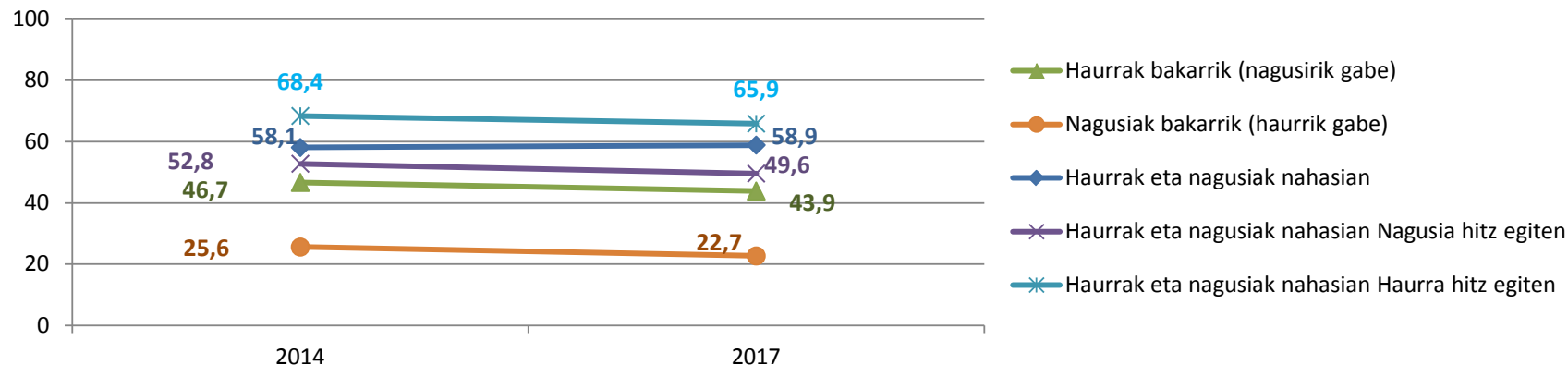
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*



## 5. EUSKARAREN ERABILERA ETA HAURREN PRESENTZIA

### 5.2 “Elgoibar 2017” Hizkuntzen kale-erabilera. HAURREN PRESENTZIAREN ARABERAKO BILAKAERA

#### 11. GRAFIKOA eta TAULA: HAURREN PRESENTZIAREN ARABERAKO EUSKARAREN KALE-ERABILERA BILAKAERA. ELGOIBAR, 2014-2017 (%)



	Haurrak bakarrik (nagusirik gabe)	Nagusiak bakarrik (haurrik gabe)	Haurrak eta nagusiak nahasian	Haurrak eta nagusiak nahasian	
				Nagusia hitz egiten	Haurra hitz egiten
2014 (Oinarria)	46,7 (981)	25,6 (3.193)	58,1 (2.072)	52,8 (1.361)	68,4 (711)
2017 (Oinarria)	43,9 (802)	22,7 (5.581)	58,9 (2.944)	49,6 (1.269)	65,9 (1.675)

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Elgoibarko hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2017.*





## Datu nagusien irakurketa (laburpena)

### Datu orokorrak:

%35,9 euskaraz

%61,9 gaztelaniaz

%2,2 beste  
hizkuntza  
batzuetan

2014-2017  
bitartean 3,8ko  
beherakada:  
2014an %39,7tik  
2017ko %35,9ra.

### Zonaldeak

Paseo eta jolas  
lekuak: %43,1

Ikasleen irteera:  
%35,2

Gazte giroa eta  
txikiteo giroa:  
%30,8

Etxetik kanpoko  
familia giroa: %28

Erosketa giroa:  
%23

### Gizon/emakume

**Emakumezkoek**  
zertxobait  
**gehiago** euskaraz  
(%39,0);  
gizonezkoek  
(%31,6)

### Adina

**Haurrek gehien**  
erabiltzen dute:  
(%55,3).

Helduek: %32,5

Gazteek: %25,1

Adinekoek  
gutxien: %24,5

### Taldearen arabera

**Haurrak bakarrik**  
(nagusirik gabe)  
daudenean **%43,9**  
da **euskarazko**  
erabilera.

**Nagusiek, euren**  
**artean** (haurrik  
gabe) ari  
direnean,  
**%22,7tan**  
darabilte euskara.

Haurrek eta  
helduek  
osatutako  
taldeetan, berriz,  
**%58,9ra** igotzen  
da erabilera.

### Haur eta nagusiez osatutako taldeetan

**Haurrak hitz**  
**egiten duenean**  
**gehiago (%65,9).**

**Nagusiak hitz**  
**egiten duenean**  
**(%49,6)**